

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 74 (1965)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La Croix-Rouge suisse

N° 1 74^e année

Berne, 15 janvier 1965

Dans ce numéro

Visite à la Croix-Rouge de l'URSS

*

Cures d'altitude
pour enfants asthmatiques

*

Développement du travail Croix-Rouge
dans le monde

*

Le Centre d'Hygiène sociale
de la section genevoise
de la Croix-Rouge suisse

*

Rubrique philatélique

*

Croce Rossa nel Ticino



individuellement


confiance

vous aussi

discrétion

sécurité

affaires financières



1872

Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein

vos économies

Médecins, dentistes,
asyles, hôpitaux,
hôtels, restaurants,
bureaux,
administrations et
toutes les familles
achetant
rationnellement
profitent du prix
vraiment avantageux
de la savonnnette
Steinfels, riche en
mousse, dans
sa jolie boîte de
10 pains.

Fabriquée chez
Frédéric Steinfels,
cette savonnnette,
par sa haute qualité,
vaut bien un savon
de toilette coûteux.

Frédéric Steinfels
Zurich



**10 savonnnettes
Steinfels
durables et
avantageuses**

**avec
15 points Silva**



Maison fondée en 1834

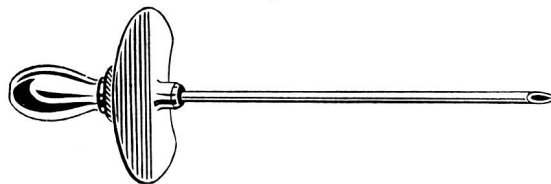
Manufacture jurassienne de plumes et duvets

Literie confectionnée

**Charles Schoppig
Delémont** Route de Berne 4

DELVO

L'aiguille hypodermique suisse
de qualité



Fabricant: **Adrien Delémont, Bienne**
Vente par le commerce spécialisé

SOCIÉTÉ ANONYME

E. GIRARDET & CIE

FABRIQUE DE COUVERTURES

LA SARRAZ VD

Fabrication de couvertures en tous genres.
Fabrication suisse exclusive de la THERMO-
COUVERTURE G, brevet THERMOTEX

Banque de la Suisse italienne

Fondée en 1873

Siège social: LUGANO

Filiale: ZURICH, Bahnhofstrasse 42

Succursales: BELLINZONA, CHIASSO,
LOCARNO, MENDRISIO

Toutes opérations de banque

Capital-actions et réserves: 21 200 000 francs



La marque de qualité
pour sommiers métalliques,
protège-matelas et ottomanes

Olympia le matelas à carcasse
de première qualité

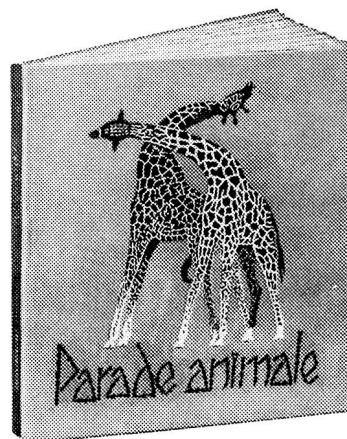
Provenance:

Pfaff & Isler, Therwil BL

Vous découvrirez
la faune
d'Afrique en
feuilletant

Parade animale

du Continent noir



Septante chasseurs d'images ont parcouru l'Afrique de l'Atlas au Cap, du Nil au Niger, pour fixer les mille aspects de la vie animale des déserts, des savanes, de la brousse, de la forêt équatoriale et même des côtes maritimes. Les 250 photos sélectionnées et les 24 planches quadrichromes sont accompagnées de légendes qui en disent plus long que des chapitres. C'est une nouvelle réalisation d'Eric de Montmollin et de François Røedelberger!

Edition cartonnée Fr. 20.—; édition reliée Fr. 25.—

En vente dans toutes les librairies et à l'

IMPRIMERIE FÉDÉRATIVE SA BERNE

Spécialités pharmaceutiques

Produits chimiques



CILAG CHIMIE S.A.
Schaffhouse / Suisse



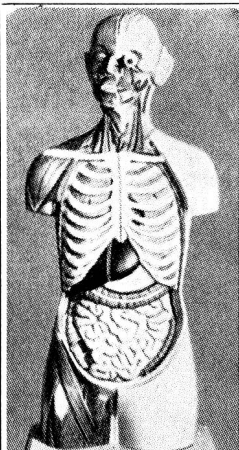
Fabrique spécialisée du lit métallique

Spezialfabrik für Metallbetten

Etablissements

TABO S.A. 2014 BÔLE NE

Tel. 038 636 91



Préparations Modèles Planches Diapositifs en couleurs

Squelettes naturels et artificiels, grand choix de préparations naturelles.

Modèles anthropologiques des célèbres usines SOMSO, en matière plastique incassable. Représentation générale pour la Suisse.

Planches murales du Musée allemand de Santé à Cologne et de l'édition spécialisée Dr. te Neues à Kempen.

Diapositifs en couleurs, format 5 × 5 cm, pour l'anatomie, l'histologie, la physiologie, l'embryologie et la médecine.

Lehrmittel S.A. Bâle

Grenzacherstrasse 110
Téléphone (061) 32 14 53

La Maison suisse spécialisée pour le matériel de démonstration.

**Prophylaxie des maladies à virus.
Traitement des infections bactériennes résistantes
aux antibiotiques.**

Gamma-Globuline SRK

Contient les anticorps du plasma humain.

Préparée à base de plasma d'un grand nombre de donneurs suisses.

Ampoules de 1, 2, 5 et 10 ml de solution à 16% pour injections intramusculaires.

SERVICE DE TRANSFUSION CRS

LABORATOIRE CENTRAL

BERNE, WANKDORFSTRASSE 10, TÉL. (031) 822 01 04

A l'hôpital, au foyer:

La couverture des temps modernes



CELAIRIC

(La couverture en tissu cellulaire) Fabriquée par
CELAIRIC LTD, Whitley Willows Mill, Lepton
Huddersfield, Angleterre

Couvertures de coton: peuvent être cuites
Couvertures «Ulstron»*: se lavent à la machine
Couvertures: se lavent à la machine
*Fibre I.C.I.

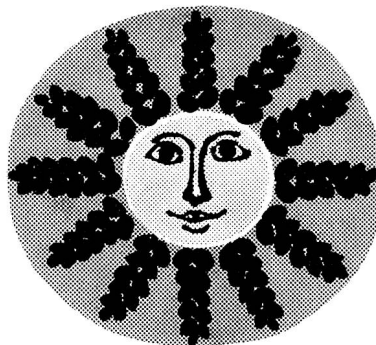
Demandez un échantillonnage des teintes et qualités
disponibles à l'agence générale de représentation:

Georg Bucher & Cie. Kilchberg-Zürich

Stockenstrasse 4

Tél. 051 91 46 32

voilà votre réserve de pain toujours frais



orvita de l'or
pour votre bien-être

biscuit complet
non sucré
riche en vitamines
pauvre en calories
maintient la ligne
Fr. 1.10



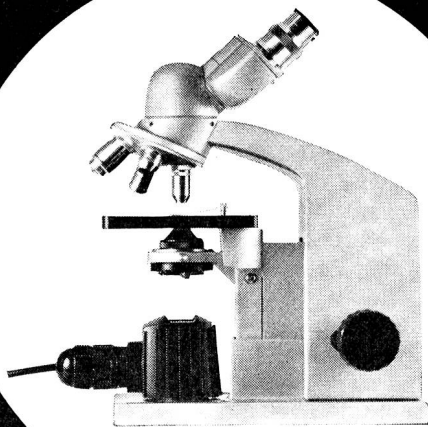
Kambly

Microscope de laboratoire Neopan
à commande instantanée.
Forme non-conventionnelle.
Construction simple.
Qualité remarquable.
Prix très favorable.
Il vous faut voir, essayer, comparer le
nouveau Reichert-Neopan.
Vous en serez impressionnés.



Petersgraben 33

Tel. 061 23 22 64



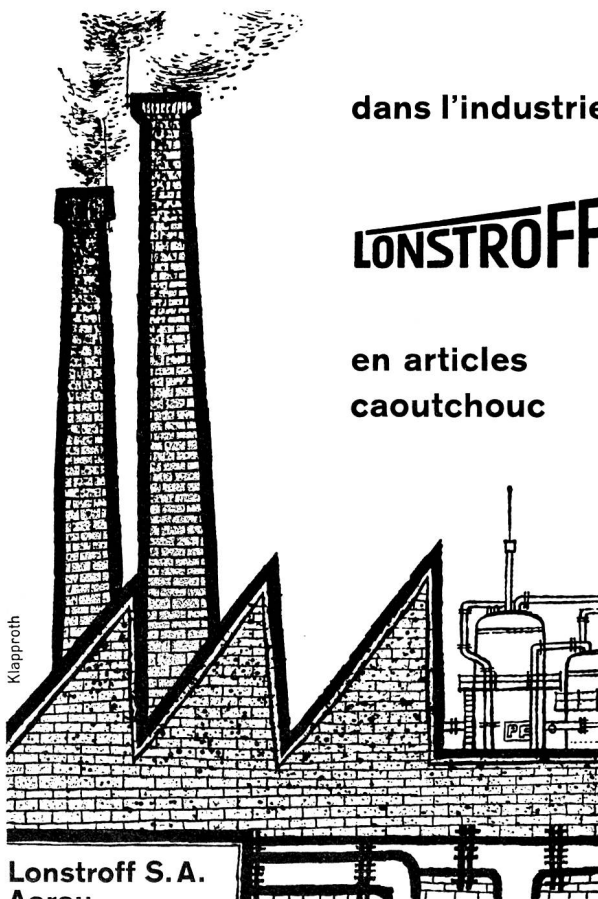
Carl Bittmann Basel



dans l'industrie

LONSTROFF

en articles
caoutchouc



Lonstroff S. A.
Aarau

Le sous-vêtement de l'homme moderne

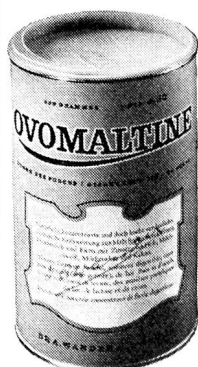


Fabricant: **A. Naegeli S.A.**
Berlingen et Winterthour

Lorsqu'il faut bander toute son énergie

...il s'agit de disposer de réserves
de forces afin de venir à bout des
tâches imposées.

L'Ovomaltine assure à l'organisme
des forces supplémentaires et
remplace rapidement l'énergie dépensée.



L'Ovomaltine fortifie
jeunes et vieux

OVOMALTINE
donne des forces!

La Croix-Rouge suisse

15 janvier 1965

Rédaction:

Ginette Bura

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger

Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30-877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 8.— (étranger Fr. 10.—)
le numéro Fr. 1.20

(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

Page

Impressions d'une visite à la Croix-Rouge
de l'Union soviétique 5
Hans Haug

Diagnostic: asthme bronchique
Les cures climatiques
pour enfants asthmatiques 11
Rosette Kohler

Les sections au téléobjectif:
Le Centre d'Hygiène sociale de la section
genevoise 16

Programme de développement
du travail Croix-Rouge dans le monde 20

Deux nouveaux films 22

Croix-Rouge et philatélie 23
M.-M. Thomas

De semaine en semaine:
soins infirmiers, aides-soignantes, auxi-
liaires-hospitalières Croix-Rouge, Service
de la Croix-Rouge, Entraide, Croix-Rouge
de la Jeunesse, etc. 25

Croce Rossa nel Ticino:
Il terremoto a Lugano, le istituzioni ausi-
liarie della Croce Rossa, la vita nelle sezioni 30
Iva Cantoreggi

Notre couverture:

Répondant à une invitation du Comité exécutif de l'Al-
liance des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-
Rouge de l'Union soviétique, une délégation de la Croix-
Rouge suisse, composée de son Président, du Médecin-
chef de la Croix-Rouge et du Secrétaire général s'est
rendue en URSS au mois d'octobre dernier. Au cours de
leur séjour de 10 jours, nos délégués ont eu notamment
l'occasion de se rendre dans plusieurs institutions où
existent des « organisations de base de la Croix-Rouge ».
Sur notre photo, le Prof. A. von Albertini visitant aux
environs de Moscou la fabrique de textiles « Swerdlow »,
qui dispose d'une équipe sanitaire dont les membres
peuvent être appelés à donner des soins à leurs cama-
rades de travail. Voir aux pages 5 à 10 de ce numéro
l'article que le Secrétaire général de la Croix-Rouge
suisse, M. Hans Haug a rédigé à son retour de Russie.